



*Termine
für Genießer*



Herzlich Willkommen ...

**... im Hotel-Restaurant Sägmühle.
Schön, dass Sie da sind!**

Die Sägmühle, ein Ort zum Genießen, Schlemmen und Erholen im Herzen der Pfalz. Bei uns finden Sie kreative Gastfreundschaft: historische Gebäude mit moderner Ausstattung, gehobene Küche und erstklassige Weine – die Vielfalt der Pfalz und Ausgezeichnetes aus Frankreich.

Wir, die Familie Hook und alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, heißen Sie ganz herzlich willkommen – in der „Mühle für Genießer“

Audro u. Helmut Hook



Das Hotel

**Lassen Sie die Hektik hinter sich.
Bei uns können Sie in Ruhe genießen.**

Grün und ruhig ist es um uns herum. Unser Hotel liegt am Rande des Ordenswaldes zwischen Wiesen und Feldern – und trotzdem ganz nah dran am pulsierenden Leben.

Unser 3-Sterne Superior Haus verfügt über 27 elegante Zimmer. Jedem dieser Zimmer haben wir eine ganz eigene Note gegeben mit viel Liebe zum Detail.

Lassen Sie sich überraschen. Sie werden sich wohl fühlen!

Unsere Arrangements

Darf es ein Potpourri aus Kultur, Geselligkeit und Genuss sein oder freuen Sie sich auf ganz romantische und ruhige Tage zu Zweit in unserem wunderschönen Hotel?

Damit es nie langweilig wird können Sie zusätzlich viele Ausflüge und Veranstaltungen erleben. Schauen Sie einfach auf Seite 20 und 21.



Das Restaurant

„Savoir-vivre“ und die Pfälzer Lebensart,

die feine französische Küche und regionale Produkte.
Bei uns lebt die Vielfalt!

Bei der Auswahl unserer Lebensmittel legen wir großen Wert auf Qualität und Herkunft. Dabei haben die Schätze, die vor unserer Tür und in der Region wachsen und gedeihen Vorrang.

In unserem **Hausgarten** wachsen weit mehr als zwanzig verschiedene Kräuterarten sowie Feigen, Kürbisse, Zwiebeln und viele Köstlichkeiten mehr.

Unsere Weine kommen hauptsächlich von hervorragenden Weingütern aus der Pfalz.

Die **Feinkost aus unserer Küche**, wie hausgemachtes Kartoffelbrot, aromatisierte Olivenöle, Fruchtgelee sowie Fleur de Sel mit verschiedenen Kräutern verpacken wir Ihnen gerne **für zu Hause**.

Saisonal wechselnde Spezialitäten

Alle Spezialitäten finden Sie unter www.saegmuehle-pfalz.de

März:
Skrey / Fisch



April:
Fitküche



Mai: Spargel
und Erdbeeren



Juni:
Grillen



Juli:
Lokale Produkte



August:
Pffifferlinge



September:
Kürbis



Oktober:
Wild und Pilze



November:
Gänsezeit



Whisky Tasting

Der Duft von frischem Heu und feiner Schokolade, das kann nur ein Whisky sein!

Wie wirkt ein kleiner Tropfen auf der Zunge?
Welche Aromen hinterlässt ein Whisky?
All das erklärt unser Whisky Experte. Das Menü zum Tasting stellen wir Ihnen aus ausgesuchten Köstlichkeiten der Saison zusammen.

- 4-Gang-Menü, dazu Tasting mit mindestens vier verschiedenen Whiskyprouben, passend zu jedem Gang
- Vom Whiskyexperten Harry Hammelmann humorvoll erklärt

Preis pro Person:
75,00€

Preis inklusive 1 Übernachtung im Doppelzimmer mit Verwöhnfrühstück vom Buffet:
120,00€ pro Person

Termine:
16.04.11, 22.10.11, 19.11.11

Wein & Gewürze

Genießer- & Entdecker-Abende!

Herzlich Willkommen zum Schnuppern, Probieren, Staunen, Sinnieren

Erleben Sie ...

- ... verschiedene Sinneseindrücke
- ... exotische Gewürze aufregend kombiniert
- ... in fünf verschiedenen Gängen serviert
- ... dazu korrespondierend Saborondo Sekt & Weine
- ... moderiert vom Wein- & Gewürzspezialisten

Preis pro Person:
69,00€

Preis inklusive 1 Übernachtung im Doppelzimmer mit Verwöhnfrühstück vom Buffet:
114,00€ pro Person

Termine:
29.10.11, 11.02.12



Kochen mit Marc

Unser Küchenchef zaubert mit Ihnen ein 3-Gang-Gourmet-Menü und gibt Einblicke in seine Kochkunst!

Beim anschließenden gemeinsamen Essen gibt's dann noch Gelegenheit zum Fragenstellen.

- Kochkurs für ein 3-Gang-Gourmet-Menü
- inklusive Rezeptbüchlein.
- Gemeinsames Probieren und Genießen des Menüs.

Preis pro Person:

89,00€

Preis inklusive 1 Übernachtung im Doppelzimmer mit Verwöhnfrühstück vom Buffet:

134,00€ pro Person / 18.06.: 114,00 € pro Person

Termine (Beginn 11:00 Uhr):

- 18.06.11 Auf die Plätze, fertig, grillen! (69,00€)
- 20.08.11 Wir grillen Fisch und Meeresfrüchte
- 15.10.11 Pilze, Kürbis & Federn
- 12.11.11 Wild & exotisch

Krimilesung

Zum 4. Pfälzer Krimiwochenende liest Bernd Franzinger aus seinem neusten Werk „Familiengrab“.

Dazu servieren wir Ihnen die passenden Gerichte am Tatort.

- Krimilesung
- mit 4-Gang-Menü während der Lesung.
- Anschließend Gelegenheit, gekaufte und mitgebrachte Bücher signieren zu lassen.

Preis pro Person:

39,00€

Preis inklusive 1 Übernachtung im Doppelzimmer mit Verwöhnfrühstück vom Buffet:

84,00€ pro Person

Termine:

04.11.11

weitere Termine im Januar und Februar 2012



Lazy Sunday

Erholung

Lassen Sie den Sonntag entspannt ausklingen. Genießen Sie das verlängerte Wochenende von Sonntag auf Montag.

Darauf dürfen Sie sich freuen:

- Early Check-in ab 12:00 Uhr.
- Wir begrüßen Sie mit einem hausgemachten Cocktail.
- Am Abend genießen Sie ein 4-Gang-Menü, inklusive einer Flasche Sägmühl-Hauswein und einer Flasche Mineralwasser.
- Verwöhnfrühstück auf Wunsch ans Bett serviert.
- Late Check-out bis 15:00 Uhr.

Preis inklusive 1 Übernachtung im Doppelzimmer mit Verwöhnfrühstück vom Buffet:

79,00€ pro Person (Nur von Sonntag auf Montag buchbar)

Optional zubuchbar:

- Tageskarte im Wellness und Fitness Park Pfitzenmeier
- Fahrräder (Trekking- oder Mountainbike) für einen ausgedehnten Ausflug in der Natur

Bettgeflüster

Ideal für den Valentinstag!

Romantisch, verliebt, verträumt

Romantischer Genuss für zwei in der idyllisch gelegenen Sägmühle.

Darauf dürfen Sie sich freuen:

- Es erwartet Sie ein romantisch dekoriertes Zimmer mit einer Rose und duftenden Kerzen.
- Wir servieren eine Flasche Secco auf Ihr Zimmer.
- Verwöhnfrühstück, auf Wunsch ans Bett serviert.
- Am Abend genießen Sie ein 4-Gang-Candle-Light-Menü.
- Late Check-out bis 15:00 Uhr.
- Wir verabschieden uns mit einem Sägmühl-Präsent.

Preis inklusive Übernachtung im Doppelzimmer mit Verwöhnfrühstück vom Buffet:

1 Übernachtung 99,00€ pro Person

Optional zubuchbar:

- Besuch der Bade- und Saunalandschaft im Badepark Haßloch oder im Wellness und Fitness Park Pfitzenmeier
- Wellness- oder Massage-Anwendung bei einem unserer ausgewählten Partner
- Verlängerungsnacht inklusive 3-Gang-Menü: 74,00€ pro Person



Auf Mühlentour

Entfliehen Sie dem Alltag: Entdecken Sie die sechs historischen Mühlen rund um Haßloch

Darauf dürfen Sie sich freuen:

- Wir begrüßen Sie mit einem hausgemachten Cocktail.
- An beiden Abenden genießen Sie ein 3-Gang-Menü.
- Mühlentour zu den 6 Haßlocher Mühlen zu Fuß oder mit dem Rad (kann gegen Aufpreis mit Führung gebucht werden)
- Leckeres Lunchpaket zur Mühlentour.
- Wir verabschieden uns mit einem Sägmühl-Präsent.

Preis inklusive 2 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Verwöhnfrühstück vom Buffet:

179,00€ pro Person

Optional zubuchbar:

- Sportlermassage bei einem unserer Kooperationspartner
- Besuch der Bade- und Saunalandschaft im Badepark Haßloch



Radtouren

Bei Ihre Tagestouren durchfahren Sie die schönsten Plätze der Deutschen Weinstraße. Unterwegs erleben Sie über 2.000 Jahre alte Kulturlandschaften hautnah.

Sie radeln ins mittelalterliche Speyer mit seinem zum UNESCO-Weltkulturerbe gehörenden Dom, dem Jüdischen Bad und dem Historischen Museum der Pfalz. In Bad Dürkheim treffen Sie auf das größte Weinfass der Welt. Noch viele weitere sehr schöne Destinationen erwarten Sie wie das pittoreske Freinsheim und die ehemals französische Festungsstadt Landau.

Darauf dürfen Sie sich freuen:

- bestens ausgearbeitete Routenführung
- ausführliche Reiseunterlagen, GPS-Tracks, Streckenbeschreibung, Sehenswürdigkeiten
- Streckenausschilderung
- 7-Tage-Service-Hotline

- 1. Tag:** Anreise und kleinere Tour in Haßloch und Umgebung
- 2. Tag:** Neustadt/Umgebung – Bad Dürkheim (40 – 60 km)
- 3. Tag:** Neustadt/Umgebung – Speyer (30 – 55 km)
- 4. Tag:** Neustadt/Umgebung – Landau (25 – 55 km)
- 5. Tag:** Kleinere Tour in Haßloch und Umgebung und Abreise

Preis inklusive 4 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Verwöhnfrühstück vom Buffet:

290,00€ pro Person

Weitere Varianten finden Sie auf unserer Homepage

Optional zubuchbar:

- Halbpension: 3-Gang-Auswahlmenü
- Leihfahrrad
- GPS-Leihgerät Garmin Etrex
- GPS-Tracks/Routen



Fasching

Ahoi, Helau!

Besuchen Sie die Faschingsumzüge in Mainz, Ludwigshafen und Mannheim.

Darauf dürfen Sie sich freuen:

- Wir begrüßen Sie mit einem hausgemachten Cocktail.
- Närrischer Willkommensgruß
- Am ersten Abend genießen Sie ein 3-Gang-Menü.
- Wir verabschieden uns mit einem Sägmühl-Faschings-Präsent.

Preis inklusive 2 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Verwöhnfrühstück vom Buffet:

111,00€ pro Person

Termine:

17.02. bis 21.02.12

Fun-aktiv

Ein Ausflug für die ganze Familie

Besuchen Sie den HolidayPark in Haßloch, einer der schönsten und größten Freizeitparks Europas.

Darauf dürfen Sie sich freuen:

- Wir begrüßen Sie mit einem hausgemachten Cocktail.
- Ein Besuch im Holiday Park für die ganze Familie.

So – Do: Preis inklusive 1 Übernachtung im Doppelzimmer mit Verwöhnfrühstück vom Buffet:
ab 69,00€ pro Erwachsener

Fr – So und feiertags: Preis inklusive 2 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Verwöhnfrühstück vom Buffet:
ab 124,00€ pro Erwachsener

Kinderpreise auf Anfrage

Optional zubuchbar:

- Besuch des Kletterwaldes in Speyer
- Besuch des Heidelberger Zoos
- Technik Museum Speyer



Sägmühle zum Kennenlernen

3x schlafen
2x zahlen!

Genießen Sie die Pfalz, die Toskana Deutschlands. Einfach die Seele baumeln lassen in unserem idyllisch gelegenen Hotel.

26.04. bis 30.04.11, 30.10. bis 20.12.11,
16.01. – 05.04.12

Darauf dürfen Sie sich freuen:

- Wir begrüßen Sie mit einem hausgemachten Cocktail.
- Am ersten Abend genießen Sie ein 3-Gang-Menü.
- Sie besuchen die Bade- und Saunalandschaft im Badepark in Haßloch.
- Wir verabschieden uns mit einem Sägmühl-Rucksack mit hausgemachten Spezialitäten.

Preis inklusive 3 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Verwöhnfrühstück vom Buffet:

169,00€ pro Person

Optional zubuchbar:

- Kochen mit Marc: 16.04.11, 12.11.11
- Whisky Tasting: 19.11.11
- Fahrräder (Trekking- oder Mountainbike) für einen ausgedehnten Ausflug in der Natur.



Golfen in der Pfalz

Besuchen Sie zwei der schönsten Golfplätze der Region:

Im Zentrum von Rhein, Neckar und Pfalz erreichen Sie den **Golfclub Kurpfalz**, eine abwechslungsreiche und herausfordernde 27-Loch-Anlage, ganzjährig bespielbar und verkehrsgünstig gelegen.

Eingebettet in die für die Pfalz typische Kultur- und Landschaft liegt der **Golf-Club Pfalz**. Zwischen Neustadt an der Weinstraße, und der Domstadt Speyer – umgeben von Wäldern, Wiesen und Feldern – finden Sie einen sportlich anspruchsvollen 18-Loch-Meisterschaftsplatz.

Darauf dürfen Sie sich freuen:

- Wir begrüßen Sie mit einem hausgemachten Cocktail.
- Am ersten Abend genießen Sie ein 3-Gang-Menü.
- 3 exklusive Golfbälle pro Zimmer.
- 1x Greenfee (18 Loch) im Golfclub Kurpfalz.
- 1x Greenfeeermäßigung im Golfclub Pfalz.
- Wir verabschieden uns mit einem Sägmühl-Präsent.

Preis inklusive 2 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Verwöhnfrühstück vom Buffet:

198,00€ pro Person

Weitere Golfplatzempfehlung:

- „Golfclub Dreihof“ in Essingen
- „Golfgarten Deutsche Weinstraße“ in Dackenheim



Weihnachtsmarkthopping

Buchbar an allen 4 Adwentswochenenden je Fr – So von
25.11. bis 18.12.11

Darauf dürfen Sie sich freuen:

- Wir begrüßen Sie mit einem Winter-Cocktail und duftendem Gebäck.
- Am ersten Abend genießen Sie ein 3-Gang-Menü.
- Beim Besuch auf dem Haßlocher Weihnachtsmarkt erwartet Sie eine hausgemachte Kartoffelsuppe und leckerer Glühwein.
- Wir verabschieden uns mit einem Weihnachtsgeschenk.

Preis inklusive 2 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Verwöhnfrühstück vom Buffet:

119,00€ pro Person

Weitere sehenswerte Weihnachtsmärkte:

- Deidesheimer Advent
- Freinsheim – Zauberwelt der Fachwerkhäuschen
- Mannheim, an den Kapuzinerplanken



Silvester

Feiern Sie mit uns in das Jahr 2012 hinein!

Darauf dürfen Sie sich freuen:

- Wir begrüßen Sie mit einem hausgemachten Cocktail.
- Silvestermenü mit begleitender Musik und Feuerwerk.
- Rahmenprogramm mit Danny & Friends.
- Ein Glas Winzersekt zum Jahreswechsel.
- Mitternachtsimbiss
- Katerfrühstück am 01.01.12

Preis inklusive Übernachtung im Doppelzimmer mit Verwöhnfrühstück vom Buffet:

2 Üb. 199,00€ pro Person (Anreise am 30. oder 31.12.)

3 Üb. 269,00€ pro Person (Anreise am 29. oder 30.12.)

4 Üb. 299,00€ pro Person (Anreise am 28. oder 29.12.)

5 Üb. 339,00€ pro Person (Anreise am 27. oder 28.12.)

Das erwartet Sie bei 3 Übernachtungen zusätzlich:

- 3-Gang-Wahlmenü am Anreisetag

Das erwartet Sie bei 4–5 Übernachtungen zusätzlich:

- Mühlenwanderung am 29.12.
- Besuch eines Weinguts (ohne Shuttle) und Kulinarische Weinprobe am Abend des 30.12. im Hotel.



Erlebnisreiches

Weinproben

im Haus begleitet mit einem leckeren Menü.

HolidayPark Haßloch

Spaß und Faszination auf über 400.000 qm.

Kurpfalz Park Wachenheim

Wild- und Erlebnispark.

Rietburgbahn Edenkoben

1. Pfälzische Sesselbahn.

Spielbank Bad Dürkheim

Faszinierende Spielarten des Glücks.

Kuckucksbähnl Neustadt

Historische Dampflokomotive & Eisenbahnwaggons.

Technik Museum & IMAX Dome Speyer

U-Boote, Flugzeuge, Automobile, Lokomotiven und Schiffe.

Abenteuer Fun Forest Kandel

14 Parcours durch den Bienenwald.

Kletterwald Speyer

1-12 Meter hohe Parcours in den Baumwipfeln.

Sea Life Großaquarium Speyer

Mehr als 3.500 Tiere auf 2.000 qm Aktionsfläche.

MS Sea Life Schiffsfahrt Speyer

Altrheinrundfahrt direkt am Sea Life.

Südpfalz Draisinenfahrt Lingenfeld – Bornheim

13 Kilometer auf einer stillgelegten Bahnstrecke.

Straußenfarm Rülzheim

Aufzucht und Restaurant, Raum für Sinn & Seele.

Cabrio Doppeldecker Busfahrt

Burgunder Tour: Bockenheim – Bad Dürkheim – Bockenheim

Riesling Tour: Bad Dürkheim – Deidesheim – Bad Dürkheim

Sehenswertes

Hambacher Schloss Neustadt

Die Wiege der Demokratie in Deutschland.

Burgruine Hadenburg Bad Dürkheim

Besonders für Kinder empfehlenswert.

Klosterruine Limburg Bad Dürkheim

Ehemalige Benediktinerabtei mit Klosterschänke.

Wachtenburg Wachenheim

Toller Rundumblick vom Burgturm.

Kaiserdom Speyer

Eines der bedeutendsten romanischen Bauwerke.

Historisches Museum der Pfalz

Kulturhistorische Sammlung mit Exponaten von der Steinzeit bis zur Gegenwart.

Stadtführung Speyer

Dom & Nachtwächterführung

Stadtführung Neustadt

Historische Altstadtführung & Elwedridsche Jagd



Wissenswertes

Haben Sie gewusst, dass ...

wir einen Teil unseres Obstes und Gemüses, wie z.B. Salat, Kohlrabi, Radischen und Zucchini sowie Feigen, Brombeeren, Äpfel und Zwetschen aus unserem Hausgarten verarbeiten. Frei von Spritz- und Düngemitteln. Kräuter werden ebenfalls aus dem hauseigenen Garten verarbeitet, zum Kochen aber auch zum Aromatisieren unserer Olivenöle. Hausgemachtes Kartoffelbrot als Essensbegleiter oder einfach mal pur, oder mit hausgemachtem Bärlauchpesto bestrichen. Dazu ein Gläschen Wein...

Einige unserer Spezialitäten gibt es auch zum Mitnehmen.

Preise

Unsere Arrangements sind buchbar, nach vorheriger Anfrage und Verfügbarkeit. Änderungen vorbehalten. Für nicht in Anspruch genommene Leistungen können wir leider keine Rückerstattung gewähren.

Stornierungen

Sie können bis 6 Wochen vor Anreise Ihre Zimmerreservierung kostenfrei stornieren. Sollten Sie nach dieser Frist stornieren und wir das Zimmer nicht weiter vermieten können, berechnen wir 80% des Übernachtungspreises. Im Übrigen verweisen wir auf unsere AGB's.

Bezahlung

Alle Arrangements können Sie bar oder mit EC-Karte bezahlen.

Mehrbettzimmer

Unser Haus verfügt über mehrere Drei- und Vierbettzimmer. Preise erhalten Sie auf Anfrage. Einzelzimmerzuschlag ab 15,00€ / Nacht.

Hunde

Ihren Liebling auf vier Pfoten können Sie gerne auf Anmeldung mitbringen. Wir berechnen hierfür 8,00€ / Tag ohne Futter.

An- und Abreise

Die Zimmer stehen Ihnen am Anreisetag ab 14:00 Uhr und am Abreisetag bis 11:00 Uhr zur Verfügung. Sollten Sie nach 18:00 Uhr anreisen, bitten wir Sie, uns zu benachrichtigen.

Verlängerungsnächte

Alle unsere Arrangements können selbstverständlich verlängert werden, ab 45,00€ pro Person.

Parkplätze

Unsere hauseigenen Parkplätze stehen Ihnen kostenfrei zur Verfügung.

Nichtraucherzimmer

Bei uns sind alle Zimmer Nichtraucherzimmer.

Gutscheine: Erholung verschenken...

Überraschen Sie doch einfach Ihre(n) Partner(in), Ihre Eltern, Verwandte oder Freunde mit einem Gutschein!

„Feste feiern“ ... wie sie fallen

Hochzeit / Familienfeiern: Große Familienfeiern oder kleine Feste im Freundeskreis – wir gestalten Ihr Fest für Sie so, wie Sie es sich vorstellen: Groß und prächtig oder klein und gemütlich.

Gültig ab April 2011. Alle vorherigen Arrangements verlieren ihre Gültigkeit. Irrtümer vorbehalten.





BIOLANDBETRIEB
SCHWARZTRAUBER

Markus Vaas

Heizung • Sanitär • Solar

Bahnhofstraße 35

67149 Meckenheim

Tel. 06326-70 17 00

Familie Andrea & Helmut Hook

Sägmühlweg 140 • 67454 Haßloch

Tel.: (0 63 24) 9 29 10 • Fax: (0 63 24) 92 91 60

info@saegmuehle-pfalz.de • www.saegmuehle-pfalz.de